

## ملحق (١٢)




الرقم: ن رو ٤٣/٢٠١٢  
التاريخ: ١٢ يناير ٢٠١٢ م

الموقر  
معالي السيد علي بن صالح الصالح  
رئيس اللجنة الوطنية المعنية بمتابعة توصيات تقرير  
اللجنة البحرينية المستقلة لتقصي الحقائق

تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة إلى خطابكم المؤرخ في ٢٩ ديسمبر ٢٠١١م، بشأن تعديل المرسوم بقانون رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٢ بإنشاء جهاز الأمن الوطني، وبتضمين التعديل ما ينص على إنشاء مكتب مفتش عام مستقل يقوم بنفس مهام مكتب الشكاوى بوزارة الداخلية، يطيب لي إفادتكم بأن الخبراء المختصين يقومون حالياً بدراسة هذا الموضوع، وسنقوم بتزويدكم بأخر المستجدات بشأن ذلك حال الانتهاء منها.

وتفضلوا بقبول خالص تحياتي وتقديري،،،

  
خالد بن عبدالله آل خليفة  
نائب رئيس مجلس الوزراء

مملكة البحرين  
 نائب رئيس مجلس الوزراء  
 Kingdom of Bahrain  
 Deputy Prime Minister



**Translation of letter no: N.R.W 43/2012**  
**Date: 12/1/2012**

We refer to your letter dated 29 December 2011 with regard to amending decree law (14) of 2002 establishing the NSA and to include the establishment of an office for the Inspector General that is independent and with the same mandate of the, Ombudsman's office at the Ministry of Interior. We would like to inform you that a team of experts is studying this matter at present, and we will provide you with the latest updates once available.

